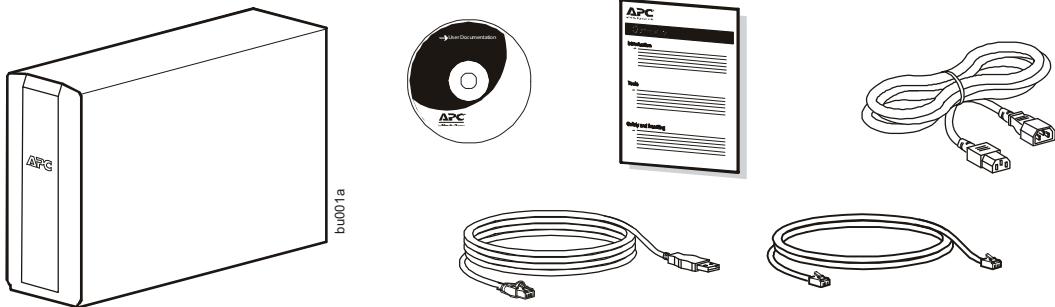


# التشبيت والتسييل

## ٢٣٠ فولت Back-UPS™ Pro 550/900/1200/1500

### قائمة الجرد



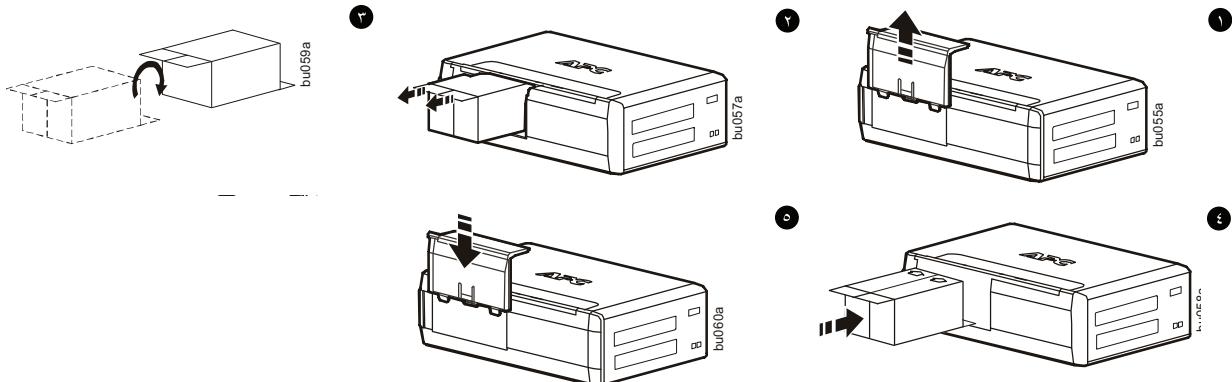
### السلامة والمعلومات العامة

تفقد محتويات العبوة بمجرد استلامها، واحرص على اخطار شركة النقل أو الموزع. في حال وجود أي تلف،  
ينبغي قراءة دليل السلامة المرفق مع وحدة UPS قبل تثبيتها.



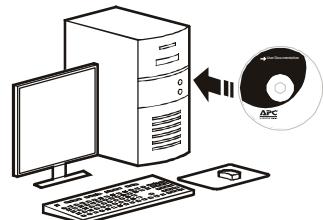
- احرص على استخدام وحدة UPS هذه في المنزل فقط.
- تجنب تشغيل وحدة UPS في الأماكن التي قد تتعرض لضوء الشمس المباشر أو بجانب أي سوائل أو في الأماكن التي تزداد بها الأتربة ومعدلات الرطوبة.
- احرص على التأكد من عدم انسداد فتحات التهوية الموجودة بوحدة UPS، مع ترك مساحة كافية لتهويتها بشكل جيد.
- عادةً ما تدور البطارية من ثلاثة إلى خمس سنوات، ويرجى العلم بأن العوامل البيئية، المتمثلة في درجات الحرارة المحيطة المرتفعة وسوء نوعية التيار المتردد والتغير المتكرر على فترات قصيرة، ستؤثر على العمر الافتراضي للبطارية.
- يرجى توصيل كبل طاقة ووحدة UPS بماخذ التيار الكهربائي الموجود بالحانط، وتتجنب استخدام جهاز الحماية من تذبذب التيار أو أسلاك التوصيل.

### توصيل البطارية

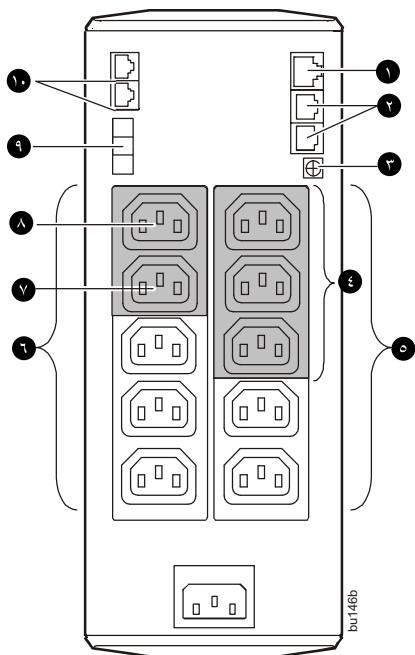
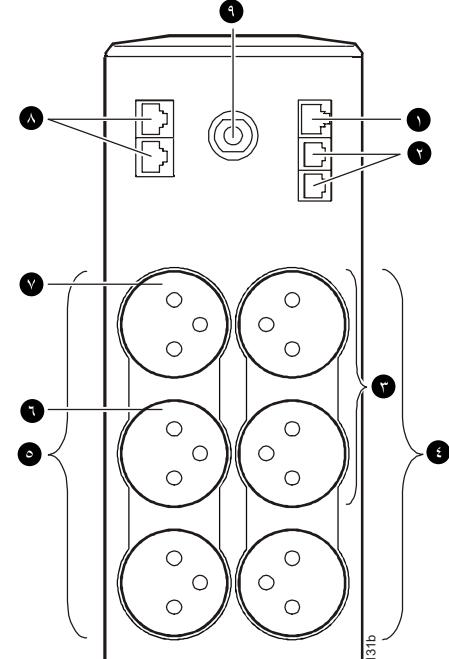
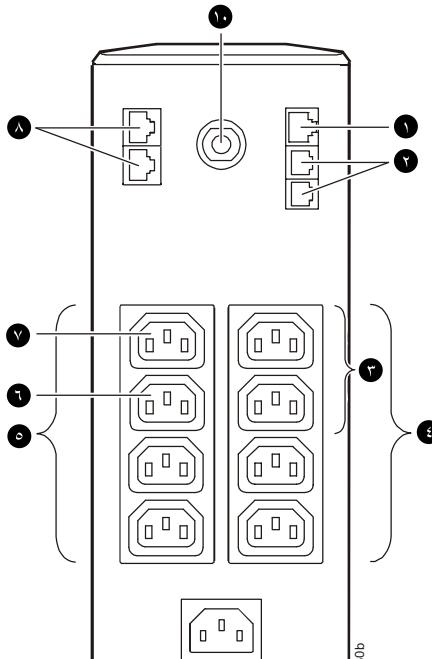
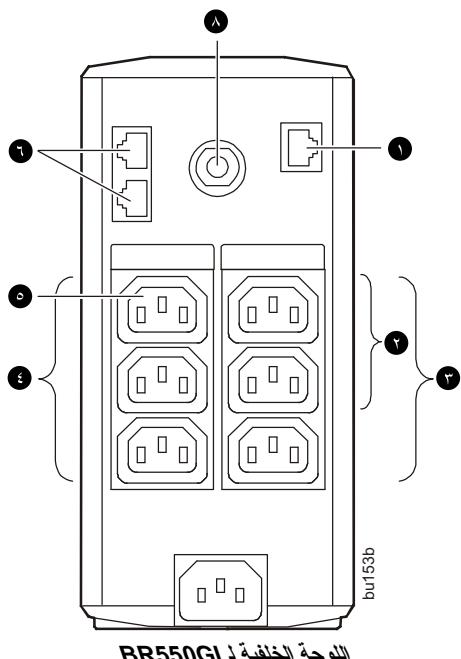


### تثبيت برنامج الإصدار الشخصي PowerChute™

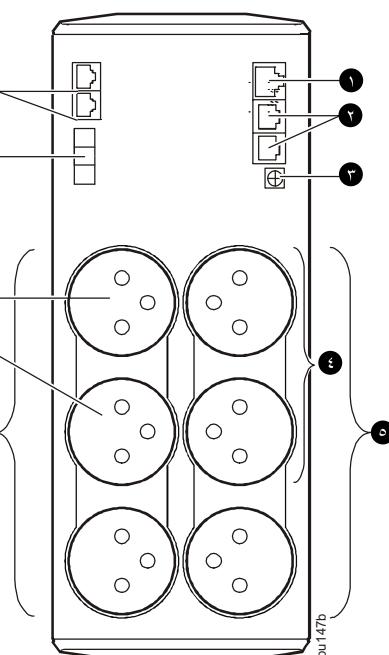
يتيح لك برنامج PowerChute Personal Edition من شركة APC من شنايدر إلكтриك من إمكانية حفظ الملفات تلقائياً وإيقاف تشغيل الكمبيوتر الخاص بك في حال حدوث انقطاع التيار الكهربائي، كما يرجى استخدام الكبل المرفق مع وحدة Back-UPS لتوصيل منفذ البيانات الموجود بوحدة USB Back-UPS بمفذ USB الموجود بجهاز الكمبيوتر، ثم قم بوضع القرص المدمج في جهاز الكمبيوتر، واتبع الإرشادات المعروضة على الشاشة.



# توصيل الجهاز



<b>منفذ USB والبيانات التسلسالية</b>	١
منافذ كل الهاتف محمية من انفجار التيار الكهربائي	٢
برغي التأرضي (يوجد في <b>BR1200G-FR</b> و <b>BR1200GI/1500GI</b> فقط)	٣
مخارج الحماية من انفجار التيار الكهربائي والمحكم فيه من قبل الخرج الرئيسي ويبتُوَجِدُ هُدُوًّا في:	٤
<b>BR550GI</b> لوحة	٥
<b>BR900G-FR</b> ولوحة <b>BR900GI</b> لوحة	٦
مخارج الحماية من انفجار التيار الكهربائي ويبتُوَجِدُ هُدُوًّا في:	٧
<b>BR550GI</b> لوحة	٨
<b>BR900G-FR</b> ولوحة <b>BR900GI</b> لوحة	٩
مخارج البطارية الاحتياطية مع حماية من انفجار التيار الكهربائي ويبتُوَجِدُ هُدُوًّا في:	١٠
<b>BR900G-FR</b> ولوحة <b>BR550GI</b> لوحة	١١
مخارج البطارية الاحتياطية مع حماية من انفجار التيار الكهربائي، والمحكم فيها من قبل الخرج الرئيسي ويبتُوَجِدُ هُدُوًّا في:	١٢
<b>BR900G-FR</b> لوحة	١٣
الخرج الرئيسي ويبتُوَجِدُ هُدُوًّا في:	١٤
<b>BR550GI</b> لوحة	١٥
<b>BR900G-FR</b> لوحة	١٦
موصل حزمة البطارية الخارجية (يوجد في <b>BR1500GI</b> فقط) <b>BR1500G-FR</b>	١٧
منافذ دخل وخرج الإيثرنت محمية من انفجار التيار الكهربائي ويبتُوَجِدُ هُدُوًّا في:	١٨
<b>BR550GI</b> لوحة	١٩
<b>BR900G-FR</b> لوحة	٢٠
<b>BR900GI</b> لوحة	٢١
قاطع دائرة ويبتُوَجِدُ هُدُوًّا في:	٢٢
<b>BR550GI</b> لوحة	٢٣
<b>BR900G-FR</b> لوحة	٢٤
<b>BR900GI</b> لوحة	٢٥



<b>١ منفذ USB والبيانات التسلسلية</b>	لاستخدام برنامج PowerChute Personal Edition أو الكبل التسلسلي أو كبل USB
<b>٢ منفذ كبل الهاتف محمية من انفاذ التيار الكهربائي</b>	لتوصيل كبل الهاتف بمنفذ الدخل، وتوصيل مودم بمنفذ الخرج.
<b>٣ برغي التاريض</b>	توصيل السلك الأرضي لأجهزة الحماية من انفاذ التيار الإضافية مثل أجهزة الحماية من انفاذ التيار الكهربائي الخاصة بالشبكة والبيانات.
<b>٤ مخارج الحماية من انفاذ التيار الكهربائي</b>	يتم حماية هذه المخارج من انفاذ التيار الكهربائي، كما سيتم الفصل من مصدر طاقة AC أثناء انقطاع التيار الكهربائي، أو في حالة والمتتحكم فيه من قبل الفرج الرئيسي تحول الجهاز الرئيسي إلى وضع السكون أو الاستعداد.
<b>٥ مخارج الحماية من انفاذ التيار الكهربائي</b>	توفر هذه المخارج الحماية بدوام كامل من انفاذ التيار الكهربائي، حتى في حالة إيقاف تشغيل وحدة Back-UPS، وتوصيل الأجهزة مثل الطابعات والمساحات الضوئية اللاتي ليست بحاجة إلى حماية البطارية الاحتياطية.
<b>٦ مخارج البطارية الاحتياطية مع حماية من انفاذ التيار الكهربائي</b>	تنطبق مخارج البطارية الاحتياطية الطاقة من وحدة Back-UPS لفترة محدودة، وذلك أثناء انقطاع التيار الكهربائي أو حدوث مشاكل أخرى في تيار AC، ويتم توصيل الأجهزة الهماء في هذه المخارج مثل الكمبيوتر المكتبي أو شاشة الكمبيوتر أو أجهزة البيانات الحساسة الأخرى.
<b>٧ خرج البطارية الاحتياطية مع حماية من انفاذ التيار الكهربائي، والمتتحكم فيه من قبل الخرج الرئيسي</b>	تمد هذه المخارج الأجهزة المتصل بطاقة البطارية أثناء انقطاع التيار الكهربائي، كما سيتم فصل الطاقة عن هذه المخارج في حالة تحول الجهاز الرئيسي إلى وضع السكون أو الاستعداد، وتوصيل الأجهزة مثل شاشة الكمبيوتر بهذه المخارج.
<b>٨ الخرج الرئيسي</b>	يتم توصيل الجهاز الرئيسي بهذا الخرج، وفي معظم الحالات، سيكون هذا الكمبيوتر الرئيسي.
<b>٩ موصل حزمة البطارية الخارجية (BR1500GI فقط)</b>	توصيل حزمة بطارية خارجية لتوفير وقت تشغيل إضافي للبطارية الاحتياطية (Back-UPS Pro 1500 فقط).
<b>١٠ منفذ بخل وخرج الإيثرنت محمية من انفاذ التيار الكهربائي</b>	يُستخدم كبل إيثرنت لتوصيل مودم كبلي بمنفذ الدخل، وتوصيل الكمبيوتر بمنفذ الخرج.
<b>١١ قاطع دائرة</b>	تُستخدم لإعادة ضبط النظام بعد حدوث حالة من الحمل الزائد بسبب انزلاق قاطع الدائرة.

## التشغيل

### وظيفة توفير الطاقة



لتوفير الكهرباء، يتم تهيئه وحدة Back-UPS للتعرف على جهاز رئيسي، مثل جهاز كمبيوتر مكتبي أو مستقبل A/V، والأجهزة الطرفية المضبوطة، مثل الطابعة، ومكبرات الصوت، أو ماسح ضوئي، وعند تحول الجهاز الرئيسي إلى وضع السكون أو وضع الاستعداد، أو تم إيقاف تشغيله، سيتم إيقاف تشغيل الأجهزة المضبوطة أيضًا لتوفير الكهرباء.

تمكين وظيفة توفير الطاقة. اضغط مع الاستمرار على كتم الصوت وشاشة في نفس الوقت لمدة ثانتين، وستقوم وحدة BACK-UPS بإصدار إشارة صوتية للإشارة إلى تفعيل هذه الخاصية، وستضيء أيقونة التصفح الموجودة على الشاشة.

تعطيل وظيفة توفير الطاقة اضغط مع الاستمرار على كتم الصوت وشاشة في نفس الوقت لمدة ثانتين، وستقوم وحدة BACK-UPS بإصدار إشارة صوتية للإشارة إلى تفعيل هذه الخاصية، وستطفىء أيقونة التصفح الموجودة على الشاشة.

إعداد الحد مختلف كمية الطاقة التي يستخدمها جهاز في وضع السكون أو الاستعداد من جهاز آخر، وقد يكون من الضروري ضبط الحد عندما يشير الخرج الرئيسي إلى إيقاف تشغيل المخارج المضبوطة.

- ١- يرجى التأكد من توصيل جهاز رئيسي بالخرج الرئيسي، وقم بوضع هذا الجهاز على وضع السكون أو الاستعداد، أو قم بإيقاف تشغيله.
- ٢- اضغط مع الاستمرار على شاشة وكتم الصوت في نفس الوقت لمدة ست ثوان، وحتى تومض أيقونة التصفح ثلاثة مرات وتتصدر وحدة Back-UPS ثلاثة إشارات صوتية.
- ٣- تعرف وحدة Back-UPS الآن على مستوى الحد الخاص بالجهاز الرئيسي وتقوم بحفظه كإعداد جديد للحد.

### شاشة توفير الطاقة

يمكن تهيئه واجهة الشاشة لتكون مضيئة بشكل مستمر، أو لتوفير الطاقة، ويمكن تهيئتها لتكون معتمة بعد مدة من عدم النشاط.

١- وضع الدوام الكامل: اضغط مع الاستمرار لمدة ثانتين على زر شاشة، ستضيء الشاشة كما ستتصدر وحدة Back-UPS إشارة صوتية لتأكيد وضع الدوام الكامل.

٢- وضع توفير الطاقة: اضغط مع الاستمرار على زر شاشة لمدة ثانتين، ستطفىء الشاشة كما ستتصدر وحدة Back-UPS إشارة صوتية لتأكيد وضع توفير الطاقة، بينما في وضع توفير الطاقة، ستضيء الشاشة إذا تم الضغط على زر، ثم تطفىء بعد ٦٠ ثانية من عدم النشاط.

## درجة حساسية الوحدة

يرجى ضبط درجة حساسية وحدة Back-UPS للتحكم عندما تتحول إلى طاقة البطارية؛ كلما ازدادت درجة الحساسية، كلما تحولت وحدة Back-UPS في أغلب الأحيان إلى طاقة البطارية.

- ١- تأكّد من توصيل وحدة Back-UPS بطاقة AC، لكنها في وضع إيقاف التشغيل.
- ٢- اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ١٠ ثوان، سيومض شريط سعة التحميل وسينطفئ، إذنًا بأن وحدة Back-UPS قد أصبحت في وضع البرمجة.
- ٣- اضغط على زر مرة أخرى للانتقال بين خيارات القائمة، وتوقف عند درجة الحساسية المحددة، وستتصدر وحدة Back-UPS إشارة صوتية لتأكيد الاختيار.

درجة حساسية عالية

درجة حساسية متوسطة (الافتراضية)

درجة حساسية منخفضة

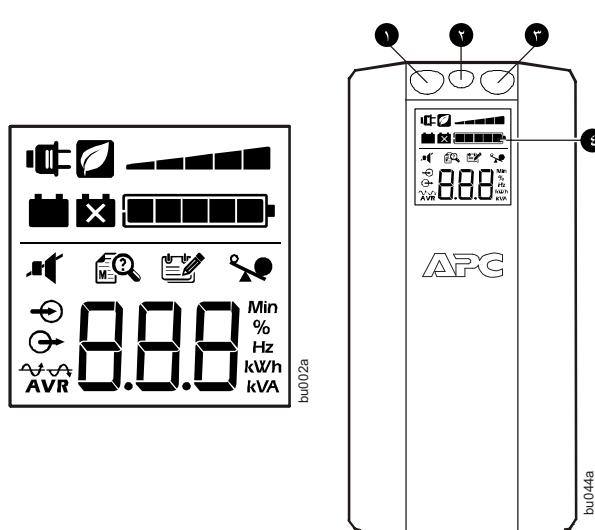


تحول وحدة Back-UPS في كثير من الأحيان إلى طاقة البطارية.

فولطية الدخل منخفضة أو مرتفعة جدًا،  
(غير موصى بها لأحمال الكمبيوتر).

## أزرار اللوحة الأمامية وواجهة الشاشة

استخدم الثلاثة أزرار الموجودة باللوحة الأمامية لوحدة Back-UPS وواجهة الشاشة لتهيئة وحدة Back-UPS.



### اللوحة الأمامية

- ١ زر كتم الصوت
- ٢ زر تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة
- ٣ زر الشاشة
- ٤ واجهة الشاشة



متصل: تعمل وحدة Back-UPS على إمداد الجهاز المتصل بمصدر الطاقة AC المنشورة



توفير الطاقة: تمكّن المخارج الرئيسية والمضبوطة، توفير الطاقة عند تحول الجهاز الرئيسي إلى وضع السكون أو الاستعداد



سعة التحميل: يتم الإشارة إلى التحميل عن طريق عدد الأقسام المضاءة، من واحد إلى خمسة، ويمثل كل شريط ٢٠٪ من التحميل.



شحن البطارية: يتم الإشارة إلى مستوى شحن البطارية عن طريق عدد الأقسام المضاءة، فعند إضاءة جميع الفرامل الخمسة، يدل هذا على أن وحدة Back-UPS مشحونة بالكامل، وعندما يكون قابل واحد ممتنى، يدل هذا على أن وحدة Back-UPS قد أوشكت بطاريتها على الانتهاء، وسوف يومض المؤشر كما ستتصدر وحدة Back-UPS إشارة صوتية باستمرار.



التحميل الزائد: تجاوز طلب الطاقة بسبب التحميل سعة وحدة Back-UPS.



الحدث: يعرض عداد الحدث عدد الأحداث التي حدثت والتي تسببت في تحويل وحدة Back-UPS إلى التشغيل بالبطارية.

**تنظيم الفولطية التلقائي:** يمكن لوحدة Back-UPS أن تتعوّض فولطية الدخل المرتفع والمنخفضة.

عند الإضاءة، تقوم وحدة Back-UPS بتعويض فولطية الدخل المنخفضة.



عند الإضاءة، تقوم وحدة Back-UPS بتعويض فولطية الدخل المرتفعة.



فولطية الدخل.  
فولطية الخرج.



**أخطاء النظام:** عندما يحتوي النظام على خطأ ما، سيضيء رقم الخطأ على واجهة الشاشة، انظر أخطاء النظام صفحة ٦.



**كتم الصوت:** إذا تم إضافة خط أيقونة مكبر الصوت، فقد تم إيقاف تشغيل التبيبة الصوتية.



**استبدال البطارية:** في حالة عدم اتصال البطارية أو أن عمرها الافتراضي أو شيك على الانتهاء، قم باستبدال البطارية.



**التشغيل بالبطارية:** تعمل وحدة Back-UPS على إمداد الجهاز المتصل بطاقة البطارية الاحتياطية، وتستمر أربع إشارات صوتية كل ٣٠ ثانية.



## التحذيرات وأخطاء النظام

### التحذيرات الصوتية

تعمل وحدة Back-UPS بالبطارية، ينبغي عليك حفظ أي عمل قيد التقدم.

أربع إشارات صوتية كل ٣٠ ثانية

حالة انخفاض البطارية ووقت تشغيل البطارية منخفض جداً، قم بحفظ أي عمل قيد التقدم على الفور، والخروج من جميع التطبيقات المفتوحة وإغلاق نظام التشغيل.

إشارة صوتية مستمرة

زيادة حمل مخارج البطارية الاحتياطية.

نغمة مستمرة

فشل البطارية في إجراء اختبار تشخيص تلقائي وينبغي استبدالها.

سقفة لمدة ١ دقيقة كل ٥ ساعات

### أيقونات التحذير

في حالة إضاعة هذه الأيقونات...

تعمل وحدة Back-UPS بطاقة AC ولكن يوجد زيادة في الحمل، قم بفصل أحد الأجهزة المتصلة بوحدة Back-UPS، وإذا توقفت أيقونة زيادة الحمل عن الوميض، لم يعد هنا حمل على وحدة Back-UPS، وستعمل بشكل طبيعي.



تعمل وحدة Back-UPS بطاقة البطارية، ولكن يوجد زيادة في الحمل، قم بفصل أحد الأجهزة المتصلة بوحدة Back-UPS، وإذا توقفت أيقونة زيادة الحمل عن الوميض، لم يعد هنا حمل على وحدة Back-UPS ستعمل بشكل طبيعي.



تعمل وحدة Back-UPS بطاقة AC، ولكن لا تعمل البطارية بشكل صحيح، يرجى الاتصال بخدمة عملاء شركة شنايدر إلكتريك لتكنولوجيا المعلومات (SEIT) لطلب استبدال البطارية، انظر استبدال البطارية صفحة ٩.



تعمل وحدة Back-UPS بطاقة البطارية وتكون طاقة البطارية منخفضة، قم بإغلاق جميع الأجهزة المتصلة لتجنب فقدان بيانات لم يتم حفظها، وإن أمكن، قم بتوصيل وحدة Back-UPS بطاقة AC لإعادة شحن البطارية.



## أخطاء النظام

تقوم وحدة Back-UPS بإظهار رسائل الخطأ هذه، وبالنسبة للأخطاء F01 و F02 يرجى الاتصال بخدمة عملاء شركة شنايدر إلكترونيك لتقنيولوجيا المعلومات.

قم بإيقاف تشغيل وحدة Back-UPS، ثم قم بفصل الأجهزة غير الضرورية من مخارج البطارية الاحتياطية وشغل وحدة Back-UPS.	<b>F01</b> زيادة حمل التشغيل بالبطارية
قم بإيقاف تشغيل وحدة Back-UPS، ثم قم بفصل الأجهزة غير الضرورية من مخارج البطارية الاحتياطية وشغل وحدة Back-UPS.	<b>F02</b> قصر خرج التشغيل بالبطارية
يتعذر على المستخدم إصلاح الأخطاء من F03 إلى F09، لذا يرجى الاتصال بخدمة عملاء شركة شنايدر إلكترونيك لتقنيولوجيا المعلومات للمساعدة.	<b>F03</b> زيادة حمل Xcap عند التشغيل بالبطارية
	<b>F04</b> قصر المثبت
	<b>F05</b> خطأ في الشحن
	<b>F06</b> لحام المرحلة
	<b>F07</b> درجة الحرارة
	<b>F08</b> عطل في المروحة
	<b>F09</b> خطأ داخلي



## مرجع سريع لزر الوظيفة

الوظيفة	الزر	التوقيت (بالثوان)	حالة وحدة الوصف	UPS
الطاقة				
تشغيل		٢	إيقاف تشغيل	اضغط على الطاقة لبدء استقبال طاقة دخل AC، وفي حالة عدم توفر طاقة دخل AC، فسيتم تشغيل وحدة Back-UPS.
إيقاف التشغيل		٢	تشغيل	توقف وحدة Back-UPS عن استقبال طاقة دخل AC، ولكن توفر الحماية ضد الاندفاعة المفاجئ للتيار.
شاشة				
استنساخ الحال		٠,٢	تشغيل	تحقق من حالة وحدة Back-UPS، وتضيء شاشة LCD لمدة ٦٠ ثانية.
وضع الدوام الكامل/ توفير الطاقة		٢	تشغيل	تضيء شاشة LCD كما تصدر وحدة Back-UPS إشارة صوتية لتأكيد وضع الدوام الكامل، تتطفي شاشة LCD كما تصدر وحدة Back-UPS إشارة صوتية لتأكيد وضع توفير الطاقة، بينما في وضع توفير الطاقة، تضيء شاشة LCD إذا تم الضغط على زر، ثم تطفيء بعد ٦٠ ثانية من عدم النشاط.
كتم الصوت				
حدث محدد		٠,٢	تشغيل	تعطيل أي تنبيهات صوتية بسبب حدث ما.
تنكين/ تعطيل حالات عامة		٢	تشغيل	تنكين التنبيهات الصوتية أو تعطيلها، وستضيء إيقونة كتم الصوت وتتصدر وحدة Back-UPS إشارة صوتية في نفس الوقت، كما لا يتم تفعيل وظيفة كتم الصوت إلا في حالة تشغيل وحدة Back-UPS بطاقة البطارية.
درجة الحساسية				
تنكين/ تعطيل الخرج الرئيسي/ المضبوط		٦	إيقاف تشغيل	توضي أيقونة سعة التحميل، ليذانًا بأن وحدة Back-UPS قد أصبحت في وضع البرمجة، استخدم زر الطاقة للانتقال بين منخفض ومتوسط ومرتفع والتوقف عند درجة الحساسية المحددة، وتتصدر وحدة Back-UPS إشارة صوتية لتأكيد الاختيار، ولمزيد من التفاصيل انظر التبيبة.
معايرة الحد الرئيسي/تنكين		٢	تشغيل	تنكين، إيقونة التصفح للإشارة إلى تعطيل خاصية الخرج الرئيسي أو تضيء للإشارة إلى تنكين خاصة الخرج الرئيسي، تصدر وحدة Back-UPS إشارات صوتية مرة واحدة.
معايرة الحد		٦	تشغيل	في حالة معايرة إعداد الحد، ينبغي إيقاف تشغيل الجهاز المتصل بالخرج الرئيسي أو وضعه على وضع الاستعداد أو السكون، وعند الانتهاء، تصدر إيقونة توفير الطاقة ثلاثة مضات وثلاث إشارات صوتية.
الاختبار الذاتي (يدويًا)		٦	تشغيل	تقوم وحدة Back-UPS بإجراء اختبار للبطارية الداخلية، ملاحظة: سيتم هذا تلقائيًا عند تشغيل وحدة Back-UPS.
إعادة ضبط الحدث		٠,٢	تشغيل	عندما تكون شاشة الحدث مرئية، اضغط مع الاستمرار على شاشة، ثم اضغط على طاقة، لمسح عدد حدث فشل AC.
إعادة ضبط الخطأ		٢	الخطأ	بعد أن يتم التعرف على خطأ، اضغط على الطاقة لإزالة المؤشرات المرئية والعودة إلى حالة الاستعداد.

# استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الإجراء التصحيحي
تعذر تشغيل وحدة Back-UPS.	وحدة Back-UPS غير متصلة بمصدر طاقة AC.	تحقق من إحكام توصيل وحدة Back-UPS بخرج طاقة AC. فصل الأجهزة غير الضرورية من وحدة Back-UPS، وأعد ضبط قاطع الدائرة، ثم أعد توصيل الأجهزة جهاز واحد في المرء، وفي حالة انزلاق قاطع الدائرة مرة أخرى، قم بفصل الجهاز المسبب للانزلاق.
تعذر وحدة Back-UPS عن توفير الطاقة أثناء انقطاع طاقة AC.	البطارية الداخلية غير متصلة. فولطية دخل AC خارج النطاق.	قم بتوصيل البطارية. اضبط تحويل الفولطية ونطاق درجة الحساسية.
تعمل وحدة Back-UPS بطاقة البطارية أثناء توصيلها بطاقة AC.	تأكد من أن الأجهزة الضرورية غير متصلة بخرج اندفاع التيار فقط.	فصل الأجهزة من خرج اندفاع التيار فقط وأعد توصيلها بخرج البطارية الاحتياطية.
لا توفر وحدة Back-UPS توقيت النسخ الاحتياطي المتوقع.	قد يكون القابس مفصول عن مأخذ الحائط بشكل جزئي أو لم يعد مأخذ الحائط يستقبل طاقة AC أو انزلاق قاطع الدائرة.	تأكد من أن القابس داخل مأخذ الحائط بالكامل، وتأكد من استقبال مأخذ الحائط لطاقة AC عن طريق فحصها مع جهاز آخر.
إضاعة مؤشر زيادة الحمل.	ليس من الضروري اتخاذ أي إجراء.	تقوم وحدة Back-UPS بإجراء اختبار ذاتي تلقائي.
إضاعة مؤشر استبدال البطارية.	فولطية دخل AC خارج النطاق أو التردد خارج النطاق أو تشوه الشكل الموجي.	اضبط تحويل الفولطية ونطاق درجة الحساسية.
إضاعة مؤشر زيادة الحمل.	قد تكون مخارج البطارية الاحتياطية ممتنة أو تم شحنها بشكل غير صحيح.	فصل الأجهزة غير الاحتياطية من مخارج البطارية الاحتياطية وصل الأجهزة بمخارج اندفاع التيار فقط.
إضاعة مؤشر خطأ في النظام مع وبمض جميع مؤشرات اللوحة الأمامية.	أشحن خرطوشة البطارية لمدة 16 ساعة.	أشحن خرطوشة البطارية لمدة 16 ساعة.
إضاعة مؤشر استبدال البطارية.	أوشكت البطارية على انتهاء عمرها الافتراضي.	قم باستبدال البطارية.
إضاعة مؤشر زيادة الحمل.	أوشكت البطارية على انتهاء عمرها الافتراضي.	قم باستبدال البطارية.
بعض المخارج غير مزودة بالطاقة.	استهلاك الأجهزة المتصلة بوحدة Back-UPS طاقة أكبر من المعدل المسموح به.	فصل الأجهزة غير الضرورية من مخارج البطارية الاحتياطية وصل الأجهزة بمخارج اندفاع التيار فقط.
لا تقوم المخارج المضبوطة بالإمداد بالطاقة حتى عندما يكون الجهاز الرئيسي في وضع السكون.	يُقْبَل تشغيل بعض المخارج المضبوطة عن طريق فصل الطاقة عنها عدماً.	حدد نوع رسالة الخطأ عن طريق مقارنة الرقم الظاهر على شاشة LCD مع رسالة الخطأ المناظرة (راجع أخطاء النظام) واتصل بالدعم الفني لشركة SEIT.

المواصفات

<b>الطاراز</b>	<b>فولت أمبير</b>	<b>فولت أمبير</b>	<b>فولت أمبير</b>	<b>فولت أمبير</b>	<b>فولت أمبير</b>	<b>فولت أمبير</b>	<b>فولت أمبير</b>
٨٦٥ وات	٧٢٠ وات	٨٦٥ وات	٧٢٠ وات	وات	٥٤٠ وات	٣٣٠ وات	<b>الحد الأقصى للحمل</b>
فولت ٢٣٠							<b>فولطية الدخل الاسمي</b>
٢٩٤ - ١٧٦ فولت							<b>فولطية دخل الاتصال بالإنترنت</b>
٪١٠,٨+ (٢١٤ - ١٨٨) ٪١٠,٨- (٢٦٦ - ٢٥٢)							<b>تنظيم الفولطية التقائي</b>
٦٠/٥٠ هرتز ± ١ هرتز							<b>مدى التردد</b>
(تقارب خطوة الموجة الجيبية)							<b>الشكل الموجي للتشغيل بالبطارية</b>
٨ ساعات							<b>وقت الشحن المثالى</b>
١٠ ملي ثانية، حد أقصى ١٠ ملي ثانية، حد أقصى							<b>وقت التحويل</b>
من ٠ إلى ٤٠ درجة مئوية (٣٢ إلى ١٠٤ درجة فهرنهايت)							<b>درجة حرارة التشغيل</b>
من ١٥ إلى ٤٥ درجة مئوية (٢٣ إلى ١١٣ درجة فهرنهايت)							<b>درجة حرارة التخزين</b>
٣١ × ٩,١ × ١٩ سم ٣,٥٨ × ٧,٤٨ بوصة (١٢,٢ بوصة)							<b>أبعاد الوحدة</b>
١٣,٤ كجم (٢٩,٥ رطل)	١٢,٨ كجم (٢٨,٢ رطل)	٤ كجم (٢٩,٥ رطل)	١٢,٨ كجم (٢٨,٢ رطل)	١٠,٧ كجم (٣٢,٦ رطل)	٦,٥٣ كجم (١٤,٤ رطل)		<b>وزن الوحدة</b>
10/100/1000BASE-T							<b>خط بيانات الحماية من اندفاع التيار الكهربائي</b>
USB تسلسل،							<b>الواجهة</b>
انتقل إلى: <a href="http://www.apc.com">www.apc.com</a>							<b>وقت التشغيل بالبطارية</b>
<b>CE</b>		<b>CE, C-Tick, KETI</b>		<b>CE</b>	<b>CE, C-Tick, KETI</b>	<b>CE, GS, PCT</b>	<b>تصنيف التداخل الكهرومغناطيسي</b>
<b>CE</b>		<b>CE, TUV-GS, GOST, A-Tick, KETI, TISI</b>		<b>CE</b>	<b>CE, TUV-GS, GOST, A-Tick, KETI, TISI</b>	<b>CE, GS, PCT</b>	<b>الاعتمادات</b>

## الصياغة

تحب ارجاع الوحدة الى الموزع اذا تطلب الصيانة، واتبع الخطوات التالية:

- ١- احرص على مراجعة قسم استكشاف الأعطال وإصلاحها الموجود بهذا الدليل للحد من التعرض للمشكلات الشائعة.
  - ٢- في حالة استمرار المشكلة، يرجى الاتصال بخدمة عملاء شركة شنايدر الكترونิก لتكنولوجيا المعلومات من خلال الموقع الإلكتروني لشركة APC من شنايدر الكترونิก، [www.apc.com](http://www.apc.com).
  - ٣- احرص على ملاحظة رقم الطراز والرقم التسلسلي وتاريخ الشراء، كما يوجد الرقم التسلسلي ورقم الطراز على اللوحة الخلفية للوحدة وعبر شاشة LCD في طرازات محددة.
  - ٤- يرجى الاتصال بخدمة عملاء شركة شنايدر الكترونิก لتكنولوجيا المعلومات لمحاولة الفني حل المشكلة عبر الهاتف، حيث سيقوم بإصدار رقم رخصة المادة المرجعية (رقم RMA) في حالة عدم قدرته على حلها.
  - ٥- تكون الصيانة مجانية إذا كانت الوحدة خالٍ فتره الضمان.
  - ٦- تختلف إجراءات الصيانة والمرتجعات باختلاف الدولة، كما يمكن الإطلاع على التعليمات المحددة من خلال زيارة موقع شركة APC من شنايدر الكترونิก.
  - ٧- يرجى تغليف الوحدة بممواد التعبئة والتغليف الأصلية كلما أمكن لتجنب إلحاق الضرر بها أثناء النقل، ويحذر استخدام مواد رغوية أثناء التغليف، وكذلك لا يغطي هذا الضمان أي تلف قد يحدث أثناء النقل.
  - ٨- يرجى دائمًا نزع بطاريات وحدة UPS قبل عملية النقل، وذلك وفقًا للوائح وزارة النقل الأمريكية (DOT)، واتحاد النقل الجوي الدولي (IATA) وستظل البطاريات الداخلية كما هي داخل وحدة UPS.
  - ٩- احرص على كتابة رقم ترخيص المواد المرجعية (رقم RMA) الذي يوفرها مركز الدعم على الجزء الخارجي من العبوة.
  - ١٠- يرجى إعادة الوحدة مع شركة نقل مؤمنة ومع دفع تكاليف الشحن مسبقاً، وارسلها إلى العنوان الذي يقدمه مركز دعم العملاء.

## استبدال البطارية

قم بتسلیم البطاریة المستخدمة إلى مركز إعادة التدویر.

واستبدلها بأخری معتمدة من شركة APC التابعة لشنايدر إلكترونیک، كما يمكن طلب استبدال البطاریات من خلال الموقع الإلكتروني لشركة APC من شنايدر إلكترونیک [www.apc.com](http://www.apc.com)، وفيما يلي سرد بقطع غيار البطاریة لكل طراز.



استبدال البطاریة	Back-UPS Pro
<b>APCRBC110</b>	BR550GI
<b>APCRBC123</b>	BR900GI
<b>APCRBC123</b>	BR900G-FR
<b>APCRBC124</b>	BR1200GI / BR1500GI
<b>APCRBC124</b>	BR1200G-FR / BR1500G-FR

## الضمان

تعتبر فترة الضمان القياسية أ)- سنتان (٢) لكل من **BR 900GI / 900G-FR وبـ- (٣) سنوات لكل / 1200GI / 1200G-FR / 1500GI / 1500G-FR** ، من من تاريخ الشراء، وتمثل الإجراءات القياسية لشركة شنايدر إلكترونیک لتكنولوجيا المعلومات (SEIT) في تبديل الوحدة الأصلية بمتجددۃ من المصنوع، كما يجب على العملاء الذين يرغبون في استرداد الوحدة الأصلية بسبب تعين علامات الأصول وجدائل مجموعة الاستهلاك اخطار احتمالاتهم في أول اتصال بممثل الدعم الفني لشركة SEIT، وستقوم الشركة بشحن الوحدة المستبدلة بمجرد استلامها للوحدة المعيبة عن طريق قسم الإصلاح، أو عبر السفن عند استلام بطاقة انتقام سارية المفعول، ويلتزم العميل بدفع قيمة شحن الشركة بدفع تكاليف نقل الشحنات على أرض الموقع لشحن الوحدة المستبدلة للعميل.

## خدمة دعم العملاء في جميع أنحاء العالم لشركة APC من قبل شنايدر إلكترونیک لتكنولوجيا المعلومات

لتلقي دعم العملاء الخاص بكل بلد، يرجى زيارة موقع [www.apc.com](http://www.apc.com) لشركة APC من شنايدر إلكترونیک.

يتوفر دعم العملاء ومعلومات الضمان التي تقدمها شركة APC من شنايدر إلكтриك على الموقع التالي [www.apc.com](http://www.apc.com)

© حقوق الطبع والنشر لعام ٢٠١٤ محفوظة لصالح شركة APC من شنايدر إلكтриك، تمتلك شركة شنايدر إلكтриك للصناعات S.A.S أو الشركات التابعة لها، شركة APC وشعار شركة APC ووحدة Back-UPS PowerChute، كما تُعد جميع العلامات التجارية الأخرى ملکاً لأصحابها المعنين.